

Kuoren teksti:  
Neiti Laina Siltaloppi  
Ilmajoki as  
Takana:  
Stm Eemil Ruhanen  
Heinämäki  
Leima: Pielavesi 31.1.-44  
Postimerkin päällä leima:Kumpula

Kirje:  
Pielavesi 31.1.44.

Ajattelin Teille Tuntematon  
neiti kiittää siitä tuntemattoman sotilaan paketista, jonka sain Heinä järven sota  
sairaalaan ilokseni vastaan ottaa olin silloin hyvin huonossa kunnossa. kun kirjoitin  
teille se oli kyllä niin nolo kirje. olen kyllä huono kynää käyttämään kun ei ole tulut  
kirjotettua sittä kun pääsin kansa koulusta pois päsin lomalle olen olut kohta  
kuukauten Tällä koti puolessa. Ei tahto osata oikein kirjoittaa kun on niin vähän tulut  
naisille kirjotettua.  
Terveiset tältä  
Savon maasta  
Stm Ruhanen Emil  
Pielavesi  
Heinämäki